



**RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 19. Juni 2006 (20.06)
(OR. en)**

10667/06

OJ/CRP1 22

VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG

für die 2145. TAGUNG DES AUSSCHUSSES DER STÄNDIGEN VERTRETER
(1. Teil)
am Mittwoch, den 21. Juni 2006 (10.15 Uhr)

1. Annahme der Tagesordnung

I (1)

2. Antworten auf schriftliche Anfragen von Mitgliedern des Europäischen Parlaments an den Rat
 - a) Nrn. E-3240/05 von Rodi Kratsa-Tsagaropoulou und E-3346/05 von Carlo Fatuzzo
"Katastrophenschutz in der EU: Vorgehen bei Überschwemmungen, Dürren und Bränden im Sommer"
"Koordinierung des Zivilschutzes in Europa"
Dok. 10485/06 PE-QE 452
 - b) Nr. P-5012/05 von Alfredo Antoniozzi
"Situation der italienischen Sprache beim Rat der Europäischen Gemeinschaften"
Dok. 10494/06 PE-QE 453
 - c) Nr. E-0178/06 von Robert Kilroy-Silk
"DNS-Datenbank"
Dok. 9449/06 PE-QE 407
 - d) Nr. E-0468/06 von Elly de Groen-Kouwenhoven
"Haltung des Rates bezüglich der Geheimhaltung der Akten des früheren totalitären Geheimdienstes Darzavna Sigurnost in Bulgarien"
Dok. 10498/06 PE-QE 454

- e) Nr. P-0496/06 von Libor Rouček
"Österreichisch-tschechische Grenze– Behinderung des freien Personen- und Güterverkehrs"
Dok. 9480/06 PE-QE 410
- f) Nr. E-0585/06 von Marco Pannella
"Verletzung der Vereinigungsfreiheit und Unterdrückung nichtstaatlicher Organisationen (NGOs) in Usbekistan"
Dok. 9457/06 PE-QE 408
- g) Nr. E-0624/06 von Graham Watson
"Berufstätigkeit in Europa für über 60-Jährige – gemeinsame Luftfahrtvorschriften"
Dok. 9472/06 PE-QE 409
- h) Nr. E-0641/06 von Robert Kilroy-Silk
"Arabische Demonstrationen gegen den Westen"
Dok. 9486/06 PE-QE 411
- i) Nr. E-0647/06 von Philip Claey's
"Mord an katholischem Priester in der Türkei"
Dok. 10499/06 PE-QE 455
- j) Nr. E-0649/06 von Philip Claey's
"Erklärungen eines türkischen Ministers zu den dänischen Mohammed-Karikaturen"
Dok. 9281/06 PE-QE 389
- k) Nr. E-0654/06 von Willy Meyer Pleite
"Veto der USA gegen den Vertrag der spanischen Firma CASA-EADS mit Venezuela"
Dok. 9282/06 PE-QE 390
- l) Nr. E-0683/06 von Robert Kilroy-Silk
"Offene Märkte"
Dok. 9507/06 PE-QE 413
- m) Nr. E-0715/06 von Marco Pannella
"Lage der Menschenrechte in China. Verfolgung von Christen und Falun-Gong-Anhängern"
Dok. 9284/06 PE-QE 391
- n) Nr. E-0732/06 von Rodi Kratsa-Tsagaropoulou
"Förderung des interkulturellen Dialogs zwischen der EU und den arabischen Ländern"
Dok. 9286/06 PE-QE 392
- o) Nr. E-0765/06 von Carlos Carnero González, Ana Gomes and María Valenciano Martínez-Orozco
"Unterstützung der EU für einen von der OIC eingebrachten Entwurf einer Resolution der Vereinten Nationen zur Religionsfreiheit"
Dok. 9387/06 PE-QE 401
- p) Nr. E-0793/06 von Czesław Siekierski
"Öffnung der Arbeitsmärkte der Mitgliedstaaten der Europäischen Union"
Dok. 9509/06 PE-QE 414
- q) Nr. E-0837/06 von Andreas Mölzer
"Kopftuch"
Dok. 9291/06 PE-QE 393
- r) Nr. E-0864/06 von Panagiotis Beglitis
"Beschluss der israelischen Regierung, die Überweisung geschuldeter Beträge an die Palästinensische Autonomiebehörde einzufrieren"
Dok. 9299/06 PE-QE 394
- s) Nr. E-0990/06 von Robert Kilroy-Silk
"Christen in Indien"
Dok. 9301/06 PE-QE 395

- t) Nr. E-0991/06 von Baroness Sarah Ludford und Kathalijne Buitenweg
"Fehlende polizeiliche Zusammenarbeit in Fällen mit Lastkraftwagenfahrern"
Dok. 9303/06 PE-QE 396
 - u) Nr. E-1044/06 von Andreas Mölzer
"EU-Gipfel zum Haushalt"
Dok. 9308/06 PE-QE 397
 - v) Nr. E-1086/06 von Bill Newton Dunn
"Vorschlag zur künftigen Finanzierung"
Dok. 9316/06 PE-QE 398
3. Verwaltungsrat der Europäischen Stiftung zur Verbesserung der Lebens- und Arbeitsbedingungen
- a) Ernennung von Frau Mária NÁDAŽDYOVÁ zur Ersetzung des ausscheidenden slowakischen Mitglieds Frau Elena MICHALDOVÁ
 - b) Ernennung von Herrn Grant FITZNER zur Ersetzung des ausscheidenden englischen Mitglieds Herrn Antony MARTIN
 - c) Ernennung von Herrn Nicola GILPIN zur Ersetzung des ausscheidenden stellvertretenden englischen Mitglieds Herrn George CLARK
Dok. 10492/06 SOC 314
4. Verwaltungsrat der Europäischen Agentur für Sicherheit und Gesundheitsschutz am Arbeitsplatz
- a) Ernennung von Herrn Wim VAN VEELLEN zur Ersetzung des ausscheidenden niederländischen Mitglieds Herrn Marcel WILDERS
 - b) Ernennung von Herrn Keith SEXTON zur Ersetzung des ausscheidenden stellvertretenden englischen Mitglieds Herrn WARMAN
Dok. 9837/06 SOC 274
5. Europäischer Wirtschafts- und Sozialausschuss (*)
= Ernennung von Frau María del Carmen COBANO SUÁREZ
Dok. 10420/06 CES 49

6. Entwürfe von Protokollen von Ratstagungen (°)
- a) 2695. Tagung des Rates (Verkehr, Telekommunikation und Energie) vom 1. und 5. Dezember 2005
Dok. 15208/05 PV/CONS 66 TRANS 266 TELECOM 142 ENER 195
+ COR 1
+ COR 2 (It)
+ COR 3
+ COR 4
+ COR 5 (Iv)
+ ADD 1
+ ADD 1 COR 1 (fr)
- b) 2715. Tagung des Rates (Wettbewerbsfähigkeit) vom 13. März 2006
Dok. 7286/06 PV/CONS 13 COMPET 61 RECH 69
+ COR 1 (en)
7. Vorschlag für einen Beschluss des Rates zur Anpassung der Vergütungen gemäß dem Beschluss 2003/479/EG über die Regelung für zum Generalsekretariat des Rates abgeordnete nationale Sachverständige und Militärexperten
= Annahme
Dok. 10403/06 STAT 25 FIN 244
9653/06 STAT 17 FIN 213 OC 395
8. Vorschlag für eine Verordnung (EG, EURATOM) des Rates zur Änderung der Erstattungs-
tabelle für Dienstreisen von Beamten und sonstigen Bediensteten der Europäischen Gemein-
schaften in Mitgliedstaaten ab dem 1. Juli 2006
= Annahme
Dok. 10426/06 STAT 26 FIN 246
9639/06 STAT 15 FIN 211 OC 391
9. Anpassung des Beschlusses des Rates zur Bestimmung der Anstellungsbehörde für das
Generalsekretariat des Rates an das neue Statut
= Annahme
Dok. 10400/06 STAT 23 FIN 242
9662/06 STAT 18 FIN 214 OC 396
10. Vorschlag für eine Verordnung (EG, Euratom) des Rates zur Angleichung der Berichtigungs-
koeffizienten für die Dienst- und Versorgungsbezüge der Beamten und sonstigen Bedienste-
ten der Europäischen Gemeinschaften
= Annahme
Dok. 10401/06 STAT 24 FIN 243
9650/06 STAT 16 FIN 212 OC 393

11. Vorschlag für einen Beschluss des Rates zur Ermächtigung der Kommission, ein bilaterales Abkommen mit China über die Überwachung von Drogenausgangsstoffen auszuhandeln
= Annahme
Dok. 10404/06 UD 67 CORDROGUE 52 RESTREINT UE
12. Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 2505/96 zur Eröffnung und Verwaltung autonomer Gemeinschaftszollkontingente für bestimmte landwirtschaftliche Erzeugnisse und gewerbliche Waren (**RA**)
= Annahme
Dok. 9990/06 TDC 8 OC 425
+ COR (en)
9991/06 TDC 9 OC 426
13. Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1255/96 zur zeitweiligen Aussetzung der autonomen Zölle des Gemeinsamen Zolltarifs für bestimmte gewerbliche und landwirtschaftliche Waren sowie Fischereierzeugnisse (**RA**)
= Annahme
Dok. 9993/06 TDC 10 OC 427
9994/06 TDC 11 OC 428
14. Vorschlag für einen Beschluss des Rates zur Festlegung des auf der jährlichen Tagung des Ständigen Ausschusses zu vertretenden Standpunkts der Europäischen Gemeinschaft hinsichtlich des Vorschlags für eine Änderung der Anhänge II und III des Übereinkommens über die Erhaltung der europäischen wild lebenden Pflanzen und Tiere und ihrer natürlichen Lebensräume
= Annahme
Dok. 10318/06 ENV 345
15. Vorschlag für einen Beschluss des Rates über die Unterzeichnung - im Namen der Europäischen Gemeinschaft - des Protokolls "Bodenschutz", des Protokolls "Energie" und des Protokolls "Tourismus" zur Alpenkonvention
= Annahme
Dok. 10193/06 ENV 340 ENER 185 TOUR 7
10467/06 ENV 361 ENER 190 TOUR 8

16. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Anwendung der Bestimmungen des Århus-Übereinkommens über den Zugang zu Informationen, die Öffentlichkeitsbeteiligung an Entscheidungsverfahren und den Zugang zu Gerichten in Umweltangelegenheiten auf Organe und Einrichtungen der Europäischen Gemeinschaft (RA) **(Dritte Lesung)**
 = Annahme des Rechtssetzungsaktes
 PE-CONS 3614/06 ENV 278 JUSTCIV 120 INFO 11 ONU 64 CODEC 467
 10407/06 CODEC 629 ENV 350 JUSTCIV 147 INF 110 ONU 74
17. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über Batterien und Akkumulatoren sowie Altbatterien und Altakkumulatoren und zur Aufhebung der Richtlinie 91/157/EWG (RA) **(Dritte Lesung)**
 = Annahme des Rechtssetzungsaktes
 PE-CONS 3615/06 ENV 281 ENT 78 CODEC 473
 10408/06 CODEC 630 ENV 351 ENT 92
18. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 2037/2000 im Hinblick auf das Basisjahr für die Zuteilung der Quoten für teilhalogenierte Fluorchlorkohlenwasserstoffe an die Mitgliedstaaten, die der Europäischen Union am 1. Mai 2004 beigetreten sind (RA) **(Erste Lesung)**
 = Annahme des Rechtssetzungsaktes
 PE-CONS 3613/06 ENV 262 CODEC 410 OC 336 + REV 1 (lt)
 10185/06 CODEC 587 ENV 338
 + COR 1
19. Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Standpunkt der Europäischen Gemeinschaft zur Anpassung der Regelung Nr. 51 der Wirtschaftskommission der Vereinten Nationen für Europa an den technischen Fortschritt
 = Annahme
 Dok. 10611/06 ENT 96 ENV 366 OC 482
 8301/06 ENT 67 ENV 65
20. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über das Finanzierungsinstrument für die Umwelt (LIFE+) (GS + E) **(Erste Lesung)**
 = Annahme
 a) des Gemeinsamen Standpunkts
 Dok. 6284/06 ENV 77 CADREFIN 31 FORETS 6 CODEC 145 OC 141
 10436/06 CODEC 635 ENV 355 CADREFIN 189 FORETS 22
 + ADD 1
 b) der Begründung des Rates
 Dok. 6284/06 ENV 77 CADREFIN 31 FORETS 6 CODEC 145 OC 141
 + ADD 1

21. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Registrierung, Bewertung, Zulassung und Beschränkung chemischer Stoffe (REACH), zur Schaffung eines Europäischen Amtes für chemische Stoffe sowie zur Änderung der Richtlinie 1999/45/EG und der Verordnung (EG) {über persistente organische Schadstoffe} **(GS + E) (Erste Lesung)**

= Annahme

- a) des Gemeinsamen Standpunkts

Dok. 7524/06 COMPET 72 ENV 189 CHIMIE 12 CODEC 252 OC 224

+ REV 1 (mt)

+ REV 2 (lt)

+ REV 3 (hu)

+ REV 4 (nl)

10411/06 CODEC 631 COMPET 171 ENV 352 CHIMIE 18

+ COR 1

+ ADD 1

- b) der Begründung des Rates

Dok. 7524/06 COMPET 72 ENV 189 CHIMIE 12 CODEC 252 OC 224

+ ADD 1

+ ADD 1 COR 1 (en)

+ ADD 1 COR 2 (en)

22. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 67/548/EWG des Rates im Hinblick auf ihre Anpassung an die Verordnung (EG) des Europäischen Parlaments und des Rates über die Registrierung, Bewertung, Zulassung und Beschränkung chemischer Stoffe (REACH) **(GS + E) (Erste Lesung)**

= Annahme

- a) des Gemeinsamen Standpunkts

Dok. 7525/06 COMPET 73 ENV 190 CHIMIE 13 CODEC 253 OC 225

+ REV 1 (pt)

10412/06 CODEC 632 COMPET 172 ENV 353 CHIMIE 19

+ ADD 1

- b) der Begründung des Rates

Dok. 7524/06 COMPET 72 ENV 189 CHIMIE 12 CODEC 252 OC 224

+ ADD 1

+ ADD 1 COR 1 (en)

+ ADD 1 COR 2 (en)

II

23. Geänderter Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über die Durchführung des Programms "**JUGEND IN AKTION**" im Zeitraum 2007-2013
= Herbeiführung einer vollständigen politischen Einigung
Dok. 11586/04 JEUN 57 EDUC 143 SOC 364 CODEC 923 CADREFIN 17 (x)
9838/06 JEUN 17 EDUC 128 SOC 275 CODEC 543 CADREFIN 164 (x)
10514/06 JEUN 20 EDUC 140 SOC 317 CODEC 645 CADREFIN 193
+ ADD 1 (en)
24. Geänderter Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über ein Aktionsprogramm im Bereich des **lebenslangen Lernens**
= Herbeiführung einer vollständigen politischen Einigung
Dok. 9697/06 EDUC 119 SOC 260 CODEC 525 CADREFIN 156
11587/04 EDUC 144 SOC 365 CODEC 924 CADREFIN 18 (x)
10508/06 EDUC 139 SOC 315 CODEC 643 CADREFIN 192

25. Gemeinschaftsagenturen - Amtszeit der Direktoren

- a) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 1210/90 zur Errichtung einer Europäischen Umweltagentur und eines Europäischen Umweltinformations- und Umweltbeobachtungsnetzes hinsichtlich der Amtszeit des Exekutivdirektors
- b) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 337/75 über die Errichtung eines Europäischen Zentrums für die Förderung der Berufsbildung hinsichtlich der Amtszeit des Direktors
- c) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 1365/75 über die Gründung einer Europäischen Stiftung zur Verbesserung der Lebens- und Arbeitsbedingungen hinsichtlich der Amtszeit des Direktors und des stellvertretenden Direktors
- d) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 1360/90 zur Errichtung einer Europäischen Stiftung für Berufsbildung hinsichtlich der Amtszeit des Direktors
- e) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 302/93 zur Schaffung einer Europäischen Beobachtungsstelle für Drogen und Drogensucht hinsichtlich der Amtszeit des Direktors
- f) Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 40/94 hinsichtlich der Amtszeit des Präsidenten des Harmonisierungsamtes für den Binnenmarkt
- g) Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 2100/94 hinsichtlich der Amtszeit des Präsidenten des Gemeinschaftlichen Sortenamtes
- h) Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 2965/94 zur Errichtung eines Übersetzungszentrums für die Einrichtungen der Europäischen Union hinsichtlich der Amtszeit des Direktors
- i) Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1035/97 zur Einrichtung einer Europäischen Stelle zur Beobachtung von Rassismus und Fremdenfeindlichkeit hinsichtlich der Amtszeit des Direktors
- j) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 178/2002 hinsichtlich der Amtszeit des geschäftsführenden Direktors der Europäischen Behörde für Lebensmittelsicherheit
- k) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 851/2004 zur Errichtung eines Europäischen Zentrums für die Prävention und die Kontrolle von Krankheiten hinsichtlich der Amtszeit des Direktors
- l) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 726/2004 hinsichtlich der Amtszeit des Verwaltungsdirektors der Europäischen Arzneimittel-Agentur
- m) Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1321/2004 hinsichtlich der Amtszeit des Exekutivdirektors der Europäischen GNSS-Aufsichtsbehörde
- n) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 2062/94 zur Errichtung einer Europäischen Agentur für Sicherheit und Gesundheitsschutz am Arbeitsplatz hinsichtlich der Amtszeit des Direktors

- o) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1406/2002 zur Errichtung einer Europäischen Agentur für die Sicherheit des Seeverkehrs hinsichtlich der Amtszeit des Direktors
- p) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1592/2002 hinsichtlich der Amtszeit des Exekutivdirektors und der Direktoren der Europäischen Agentur für Flugsicherheit
- q) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 881/2004 zur Errichtung einer Europäischen Eisenbahnagentur hinsichtlich der Amtszeit des leitenden Direktors
- r) Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 2007/2004 hinsichtlich der Amtszeit des Exekutivdirektors und des stellvertretenden Exekutivdirektors der Europäischen Agentur für die operative Zusammenarbeit an den Außengrenzen der Mitgliedstaaten der Europäischen Union
- Analyse eines Kompromisstexts des Vorsitzes
 - Dok. 10513/06 STAT 27 FIN 252 INST 94 JUR 253 ENV 362 SOC 316
 - CORDROGUE 53 PI 38 AGRILEG 100 RAXEN 2 MI 136
 - DENLEG 37 SAN 174 CONSOM 52 MAR 61 AVIATION 92
 - TRANS 168 FRONT 123 COMIX 549 CODEC 644

26. Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung von Anhang IV der Verordnung (EG) Nr. 850/2004 des Europäischen Parlaments und des Rates über **persistente organische Schadstoffe** und zur Änderung der Richtlinie 79/117/EWG
- Prüfung der Standpunkte der Mitgliedstaaten im Hinblick auf eine Annahme
 - Dok. 10458/06 ENV 359 ENT 94
 - Sonstiges

(GS + E) Gemeinsamer Standpunkt + Erklärungen.

(LA) Rechtsetzungsakt.

(1) Diese Punkte werden am 20. Juni 2006 von der Mertens-Gruppe erörtert.

(°) Punkt, zu dem der AStV einen Verfahrensbeschluss nach Artikel 19 Absatz 7 der Geschäftsordnung des Rates annehmen kann.

(x) Dokument vergriffen.